

Een veilig thuis voor iedereen (Pools)

Bezpieczny dom dla każdego

Podejrzenie, że dochodzi do
przemocy domowej i znęcania
się nad dzieckiem lub seniorem

Naar het ziekenhuis? Lees eerst de informatie op www.asz.nl/brmo.

**albert
schweitzer**

Wprowadzenie

Niebezpieczna sytuacja w domu może stanowić zagrożenie dla rozwoju, bezpieczeństwa i zdrowia naszych pacjentów.

Na przykład w domu może być stosowana przemoc lub dochodzić do skrajnego zaniedbania przez kogoś wspólnie zamieszkującego lub kogoś z rodziny. Jest to problem społeczny, który może prowadzić nawet do trwałych urazów fizycznych i psychicznych.

Bardzo ważny jest dla nas dobrostan naszych pacjentów i członków ich rodzin. Nasi pracownicy zajmujący się opieką mają obowiązek nałożony przez prawo zwracać uwagę na oznaki, które mogą wskazywać na niebezpieczną sytuację. Korzystają w takich przypadkach z „Zasad postępowania w przypadku przemocy domowej i znęcania się nad dziećmi”.

Czym są te Zasady?

Zasady postępowania to plan, który opisuje, co musi zrobić lekarz lub osoby zajmujące się udzielaniem pomocy, jeżeli istnieją podejrzenia, że dochodzi do przemocy w rodzinie, znęcania się nad dzieckiem lub osobą starszą.

Wykorzystywany jest przy tym formularz, na którym można odnotować prawdopodobne oznaki. Należą tu również kontrola dotycząca dziecka i kontrola opieki świadczonej przez osoby z kręgu najbliższej rodziny i przyjaciół. Może się zdarzyć, że lekarz lub pielęgniarka zada Państwu pytania na temat Państwa sytuacji w domu.

Kontrola dotycząca dziecka

Częścią Zasad postępowania jest przeprowadzenie kontroli dotyczącej dziecka dorosłego pacjenta. Kiedy rodzic/opiekun poddawany leczeniu opiekuje się małoletnimi dziećmi, sprawdzamy zgodnie z Zasadami postępowania, czy istnieją jakieś obawy związane z dobrostanem dzieci.

Na przykład: niekorzystne jest dla dziecka dorastanie w rodzinie, w której jeden z rodziców:

- Jest maltretowany.
- Zażywa narkotyki lub nadużywa alkoholu.
- Cierpi na poważne dolegliwości psychiczne.

W takich przypadkach dokonujemy zgłoszenia do organizacji Veilig Thuis (Bezpieczny Dom).

Kontrola w przypadku opieki świadczonej w kręgu najbliższej rodziny i przyjaciół

Podczas leczenia dorosłych pacjentów sprawdzamy, czy w domu pozostaje ktoś, kto wymaga opieki i czy trzeba zaangażować dodatkową pomoc.

Veilig Thuis

Czasami w szpitalu nie jesteśmy w stanie zapewnić odpowiedniej pomocy. W celu zadbania o właściwe wsparcie możemy skontaktować się z organizacją Veilig Thuis. Zawsze najpierw omawiamy to z Państwem. Veilig Thuis to organizacja, która stara się znaleźć odpowiednie rozwiązanie, przy czym jego celem jest poprawa sytuacji wszystkich zainteresowanych.

Miej odwagę dokonać zgłoszenia

W przypadku, w którym mają Państwo do czynienia z niebezpieczną sytuacją w domu, proszę znaleźć osobę, której mogą Państwo zaufać. Może to być Państwa lekarz, bądź inna osoba godna zaufania.

Jeżeli podejrzewają Państwo, że w jakiejś rodzinie w Państwa otoczeniu dochodzi do aktów przemocy lub znęcania się nad dzieckiem, proszę skontaktować się z organizacją Veilig Thuis.



www.vooreneveiligthuis.nl

Pytania?

Gdy po przeczytaniu tej broszury będą Państwo mieli jakieś pytania, proszę skontaktować się z lekarzem prowadzącym leczenie lub z którymś z koordynatorów ds. przemocy domowej i znęcania się nad dziećmi pod adresem e-mail: huiselijkgeweld@asz.nl.

Więcej informacji na temat Zasad postępowania można znaleźć na stronie:



www.meldcode.nl

Uwagi na temat niniejszej broszury mogą Państwo zamieścić na:
www.asz.nl/foldertest/

Albert Schweitzer ziekenhuis
mei 2024
pavo 1597